КъБР-м И ПАРЛАМЕНТЫМРЭ ПРАВИТЕЛЬСТВЭМРЭ Я ГАЗЕТ ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА КБР

1924 ГЪЭМ И МЭКЪУАУЭГЪУЭ МАЗЭМ И 1 ЛЪАНДЭРЭ КЪЫДОКІ

АДЫГСКОЕ СПОВО

Nº202 (21.860)

2010 гъэм жэпуэгъуэм (октябрым) и 23, щэбэт

Тхьэмахуэм тхуэ къыдокі

И уасэр соми 3-щ

• Къэрал гулъытэ





Батыр Мухьэдинрэ Ташло Алийрэ ціэ лъапіэ къыфіащ

Урысей Федерацям и Президентым 2010 грям жэпуэгьуям и 12-т къвдиитъяка Указ № 12.5 гм. Къвдиитъяка Указ № 12.5 гм. Къвдиитъяка и 13 гм. 12 гм

«Адыгэ псальа» газетым и лэжьакІуэхэр, Дунейпсо Адыгэ Хасэр, Кьэбэрдей Адыгэ Ха-сэр ди артист цІэрыІуэхэм йохьуэхьу я зэ-фІэкІым къыхуащіа пщІэшхуэмкІэ.

● Ди зэпыщІэныгъэхэр

Налшык - Красноярск: щіалэгъуалэр зочэнджэщ

КъБР-м и Щіалэгъуалэ правительствэм «ЮТК» ОАО-м и Къэтьуу Красноярск крайм шыізхэм зашыхунгъэза вн іференц. Абы хэташ КъБР-м и Президентым и Ад-грацэм и Унафэшіым и къуэдзэ Власов Александр.

инистрацэм в Мафэшіым в къуэдзэ Бласов Александр.

ИНТЕРИЕТ-конференцым хлахэр тепсэльыхьащ шіалэгруальня я кэкрычэт јухум загетэумыным, шіынатьэхым я инноваты инфрактруктурэ элгетэумыным, КыБР-я и Шіалэгумал пракинноваты, шіынатьэ-техник мурадхмаря проектуамра я конкурсу-бизнесым Ізмалышіяхэр къвщыгъз-соблінныр- зыфіащар
зэрыратьяўумайм. Абы ніпкь нтик із кыжахаці, кырычэті ляжыгым жыхыатышіяхэр финанс і ўзхухэм хэгьэгуэзэныр- консалкэм яшышу 14. Абыхам конкурсым къвщикальсья я проектхэм яшышу 14. Абыхам конкурсым къвщикальсья в проектхэм яшышу тыраму правительстых финансхемкіз и
министр Машхауэмы Бинно этепсэныхыац КыБР-и и Инновацы
Республикам и шіанальсья разменать в
кыбрем и Шіалэгуалэ правительствям и секретарь Абаза Белрегь Абаза Бе

КъБР-м и Щалэгъуалэ правительствэм и пресс-Іуэхущіапіэ.



хуэ зэхуаку йокГуэкГ. ♦УФ-м ГэщэкГэ ЗэщГэузэда и

Япониемрэ Тайванымрэ жышхуэ кымцепшэри, абы ирихужьа толькъчихэр шІы-нальитіми яшІэуаш. ВЛАСТХЭМ ціыху минхэр ягьэ Іэпхъуэн хуей хьуащ. ♦УФ-м Ізшуясі З эші Ізуэзда и Карухам мурад шкызухуар гь-ээші Ізываміз и гупкур (специя) кымшкэрагалогіма махуан, ф Ильге 65-рэ и пэкі 5 (1945) ООН-м и суд Ізухушіапіз на-кызграг-полічані. ф Ильген 100 и пэкіз (1910) Санкт-Петербург унафо кы-шаштані автомобінкэмкіз калам зарамінара Ізаму хабта-калам зарамінара Ізаму хабта-

щашташ. "автомобилкумибу-квалим ээрышкеек)чум укмбэ-хэр газуванным и Јухукде. 9 1893 гълм калахуящ 1921 -1938 гълж ман изгахом и Іэтац хъру шката Къальмикъ Бегђал 1940 гълм дунейн екыжащ. 4 Щахубахум мамырынгъм теухуяу 5 билныгъз щратъ-кђум Дунейнее махуущ 4 Шахубахум язукнейнее махууш 9 Шкоб библютексухм я дуней-пом махуяш Илъс късе жупу-

ФПкол библиотексхім ядиней-пео махуан (ильае склое жипул-гьуми епліано блыцкъзм ягъз-льан)з. ФЕвросоюзым ногьуэнці къэрал Іуэхухэмк19 я министрхэр Люксембург шылэ1уцпілуци. ФИльсы 185-ро и пок1 кылл-хуаці композитор ц1эра1/у Пітраус Иогани (1825 - 1899).

ліанэнэр зыгыжызы ЛИАЛ Мухымэдиц

● КъыхэтхыкІыныгъэ-2010



Лэжьыгьэр щІагьэхуабжьэ

гъэр щіжуабжьэ фіэкі, ужьыхыркъым. Участкэ-хэм я унафэщіхэм зэры жаіэмкіэ. Іузкур и піа-

НА/ШЫК къзда шыға 14 нэ участкэр Къэрал статистикэм и хэщІапіэм щолажьэ. Абы и унафэщІщ Мамедовэ Найля, инструктору участкэм ціыхуиплі щола-жьэ, къыхэзытхыкіхэр 16 мэхъу. Нэхъыбэу зыІууэ гугъуехьхэм ящыщщ куэдым бжэр къызэрыхуіуамы хыр. Апхуэдэу щыхъукіэ езыхэр участкэм кіуэуэ зра-гъэтхыну жраіэри, къыіуо-

кіыж. Мы Іуэхур ціыхухэм я псэ ужьыным хуэщхьэпэну зи фІэщ мыхъухэри къахокІ

фізід мыхвухэрі квалокі зызыхуальтазэхэм. Мы участкэм и Іужу зыте-тым щыгъуазэ зытщіыну дыщыкіуам, абы дыщрихьэ-піащ Совет Союзым и ціыхухэр 1959 гьэм щатхам Налшык къалэм инспектору шыта Лобжанидзе Аркадий. Абы участкэм щылажыжэм чэнджэщ яритырт зыlууэ гугъуехьхэм тыншу къызэрыхэкlыфыну lэмал-

кэм ятеухуауэ. Зэфlамыхыфын lузку зэlу-мыбз зэкlэ зэрыримыхьэ-nlap шыжаlэм. Лобжанидзе зэкІэ зэрыримыхьэ чыжаіэм, Лобжанидзе къи уэтэжащ 1959 гъэм къэхъуауэ щыта зы Тузку

KIBDEDPALKI

Сурэтхэр КЪАРЕЙ Элинэ трихащ. укІэр зыхуэдэм и пэжыпІэр гъэщІэгъуэн. «ДыздэкІуа къыщыхагъэщауэ щытащ гъэнэІуэным, къэралым зи- унагъуэм ціыхуищ щыпсэ- апхуэдэ Іуэхухэм деж

урт - адэ-анэр, я къуэр. Абы- дяпэкіэ адэр пъэпкъкіэ зы-хэм ятеухуахэр щатхым, щыщым сабийри щыщу хэм ягеухуахэр шатхым, шыщым саонири цышу адэанэр эзгурыЈуакым са- ткын хуейуэ-. Ипъэс щэ гизэну льэнкымы араан шигуунд узэлбольижээ, анэр кызыкэхий разырыхт, жийрт Аркарий, а ээрышатхамрэ джжы а Дажыпсту, шэч хэмылъу, пэжылгэр кызэрызгысабийхэр адэм и унэціэмкіэ ятх, лъэпкъкіи зышышыр аращ. Ауэ абы щыгъуэ ин-струкцэм итт адэ-анэр лъэпкъ зырыз къыхэкlарэ сабийр зэратхыну лъэпкъыціэмкіэ зэдэмыарэзымэ, и анэм еймкіэ тхыпхъзу. Къы-хэтхыкіым кърикіуа бжы-гьэхэр щызэхапъхьэжым, а Іужур къаІэтыжащ икІи Мэзкуу щащіыжа докладми

лэжыгьэр кызэрызэгьэ-пыцанрэ зэрагьэпцаш, ди псэукіэм илъэс гьунэгьухэм игъуэтыну зэхъуэкіыны-гьэхэр мыгъэрей кьыхэтхы-кіыныгъэм куэдкіэ зэре-льытар ціыхухэм ягуры-гьэіуэным мыхьэнэшхуэ зэриІэм тепсэлъыхьащ а ма-хуэм нэхъыжьхэмрэ щІалэ-

ДЗЭГЪАШТЭ Азэмэт.

Жыджэрц NDSLP3KIN3KI

Тэрч куейм цІыхур къыхэтхык Іыным сыт и льэныкъуэкІи зыхуагъэхьэзыращ: цІыху 220-рэ абы и хабзэхэм хурагъэджащ, семинархэм, тренингхэм кІуэурэ а _________ и шэхухэм Гуэхум и шэхухэм нэГуасэ зыщыхуа-щГащ.

трана, в запажую прави. В ДЖЭНЫР яуха нэужь аттестацэм пхыкГри, абы щыхыэт техкээ тхыльхэр къратыжаш, цхьэж къылъыс участкэу 8 щолажьэ. Абыхэм ящышу 3-р тэрч къялэм щабэш, мыдрей 3-р къужэх магкэм правили къвкатхыкіа ожыгьэр, ціыхухэм яте-ухуа дэфтэрхэр участкэхэм кърахьэліэ. Іэмал имыізу я бгъэм хэльын хуейщ я ція-унэціэр зыте-дза дамыгъэхэр, абы

дза дамыгъэхэр, абы и гъусэу паспортхэр ягъэльэгъуапхъэщ. Япэ махуэхэм на- Нуэ ящ на кыкытыты жыкыныгыр жы- джэру зэрек Куэк Кыр, нэхъы шхьэраши, нэхъы шхьэраши, нэхэрошил малапошкалогой жаром жаро лъэпощхьэпоуншэу Іуэхур зэрызэтеуб-лар. Апхуэдэу екІуэ-кІмэ, ягъэува пІа-

ДЖЫЛАХЪСТЭН ТІутІэ.

Къэралым **Мех**|фічэхріф|хэм хабжэ

хэм я профсоюзым и Къзбэрдей-Балъкъэр республика загухьаныгьспубликэ зэгухьэныгы и унафэщІ Бакъ Фаи Урысейм и Профсою кьэхуитхэм я «Урысейм профсоюз зэщІэхъе еныгъэм и пашхьэ щиіз фіыщіэм папщіэ» бгъэ хэіу дамыгъэр къратащ.

БАКЪ Фаинэ а дамыгъэр ъыхуагъэфэщащ «Уры эщыныгъэ, зэкъуэтыны ээ, захуагъэ Іуэхухэр пхы жіынымкіз, мы зэгухьэ гьэм жылагьуэм щиі: ціэм хэгьэхъуэнымкіз ихухэм я социальнэ-лэ ыгьэ хуитыныгъэхэмр: ыхэм я сэбэп зыхэль ирэ хъумэнымкіз бгьэ пъ фіыщіэм папщіз.

эль фіыщіэм папщіэ. Социальнэ зэдэлэжьэны ъэм зегъэужьынымкіэ эжьыгъэр, ціыхухэм з зыншагъэр, экологие; ъумэнымкіэ 2009 гъэм эхъыфіу зэрылэжьам апщіэ Бакъ Фаинэ зі напців Бакъ бълмави паша загужаннтъм УО-м Къррап Іурхущіапівхомрэ зафізанться Ірохупів памента пожанта по президина пажанта пажанта пажанта пажанта пажанта пажанта пажанта пажанта пажанта президумым къвбтъздаківця, апхуздау професоюзхмі я устав мурадхэмрэ къвлужищія пажами пажанта паж рофсоюзым и ЦК-м Цыхь дипломыр къыху ьэфэщащ.

фІзу икІи лъзныкъуэхэр зэгуры-Іузу екІуэкІащ Абы Із щытра-дзащ зэгурыІуэныгъз зыбжанэм.

CANAL PARTY

WILLIAM TO

зэгурыГуэу

УФ-м и Президент Медведев

Дмитрий Тыркумэным кІуащ. Урысейм и Іэташхьэмрэ Тырку-

мэным и унафэщ Бердымуха-мелов Гурбангулурэ тепсэ-

льых ваш энергетикэм, машинэ шІыным, мэкъумэш, нэгъуэшІ ІэнатІэхэм къэралитІыр куууэ шызэдэлэжьэным егъэшІылІа

<u>Іуэхухэм.</u> ЗЭІУЩІЭР хуабжьу купщІа-

Къзрал Думэр япэ еджэ-гъуэкіэ хэплъащ ныбжыыщіэхэм яхуэгьэза шІэпхъаджа-гьэхэр зэхэзышІыхьахэр сабий ІуэхушІапІэхэм шылэжьэну хунт зымыщі президент закоюпроектым. АР ХУАБЖЬУ зи чэзущ

иужь ильэсхэм сабийхэм хьы-быршыбырыгъэхэр якІэльы-зезыхьэ бзаджэнаджэхэм я бжыгъэм хуэдэ 30-к1э(!) зэрыхэ- хъуар къэплъытэмэ. Абы къыхэкІыу Лэжьыгъэ кодексым зэхъуэк Гыныгъэхэр халь хьэн хуейуэ гъащ Гэм къегъэув.

Ахэри цІыхухэм



Лъэпкъ Іущыгъэ:

Акъылыр жьакІэм ежьэркъым.

Ди къэралым, наГузу зэры-шытши, пБихухэр кымпыхэт-хыкГыным ехьэлГа лэжынгыр и гуашГэгьуэу шокГуэкГ. Илжы

фэеплъм (2002) хэкгуэдахэм я фэеплъыр щагъэлъап Гэ ма-хуэщ. Абы щыгъуэм центрым зэуэ теуащ террорист 40 ик Ги хуэщ. Аоы щыгыуэм центры: зэуэ теуащ террорист 40 икІ: яубыдащ «Норд-Ост» зыкъз гъэльэгъуэныгъэм еплъ цІых

Псыдзэ

ягъэ Іэпхъуэн хуей хъу: Толькъунхэр тельэдащ ма рикым хиубыдэ Китайми.

Мы махуэхэм

Жэпуэгъуэм и 23, избэт

↓Дубровкэ и Театр центрым щалэжьа террорист щІэпхъа-джагъэм (2002) хэкІуэдахэм я

гіоль-гімунығым епіл півау 14-рэ. Балджэнаджэхэм цівауы 130-рэ яізшілакіуалаці ойлага фітакі айдамі футоолист нэххымріу. Инджылызым и пащтыхь Елизаветэ ліыхкусэжь (рыцарь) ищіащ а спорт лізужьыгъуэм ціыхухэм дегьэхьэхыным хуищіа хатахьаныя эшуулам.

хэм дегьэхьэхыным хунщ[а хэлжхээныгээшхуэм папш[э. ФИлъэе 90 и пэк!э къалъхуащ урым тхак!уэ, журналист Рода-ри Джанш (1920 - 1980). Абы и Ьдакъэш!эк!хэм яшыш «Чипол-лино къышыш!ахэр» повесть-таурыхъыр адыгэбээк!э «Иуащ-

• Республикэм и куейхэм

Унэ зэтетхэр зэрагъэпэщыж

Фэтэр куэд хъу унзу Тэрч

ПСЭУПІЭХЭР зэгъэпэщ ным йолэжь подряд Іуахущіа-пізу хы: «Промсервис» ООО-р (унафэщіыр Кізрэф В.), «Ру-бин» ООО-р (Ансыкъуз Р.), «Водник» ООО-р (Ащхъузт А.), «СУ-6» ОАО-р (Кізрэф В.), «Ухуакіуэ» предприятэ мыиныр (Хьэгъэс Хь.), Акъсор А. и уней предприятэр. Район администпредприятэр. Район админист-рацэм и Ізтащхьэм и къуздзз Джэдгъавэ Мурат къызэры-джиlамкlэ, фэтэр куэд хъу унэ-хэр капитальнэу зэгъэпэщы-жыным трагъэкlуэда ахъшэм и процент 90-р федеральнэ бюджетым, проценти 5-р район бюджетым, проценти 5-р фэ-тэрхэр зи мылъкуу щыт цыхухэм къыхалъхъэ. А ахъ-шэр, материалхэр къызэрагъэЩэнхабзэ

унэу Лениным и уэрамым тет хэм ящыщу тју зэрагъэпэщыж ри ціыхухэр щіагъэтіысхьэжаш а уэрам дыдэм тет къыкіэльы-кіуэ унитыр махуиті нэхъыбэ дэмыкіыу зыхуей хуагъэзэнуш. Абыхэм хуабэр, псыр зэрекіуа-ліэ бжьамийхэр щіыхьэпіэхэм хэлъ бжэхэр, зэрахъуэкіащ,

КІЭМПІАРЭ Галинэ, Тэрч муниципальнэ районым и администрацэм и пресс-lvэxviilanlэ

ШІыхьэхум Іимамхэри хэтщ

Хабзэ хъуауэ, Къзбэрдей ралькьэр меспубликэм и Дзэ-лыкъуэ районымрэ Ставро-поль крайм и Кировскэ районымрэ щыпсэүхэм зэщіыгьуу зэлъы Іуах «Кавказ» федеральнэ гъуэгубгъум lyт жыг-хэм я лъабжьэхэр.

ШЭБЭТшІыхьэхур къыш щово і щівоводу вовіщьнов-ным пэмыпльзу, езыхэм хухаха щівпізхэм щылэжьащ район администрацэм, Пенсэ фон-дым, щэнхабзэзыгьэпсэхупіз центрым я лэжьакіуэхэр. Жыг

Щэбэт къыдэкІыгьуэ

центрым я лэжьакіуэхэр. Жыг льабжьэхэр метр 200-м щійгъу-кіз ехыу ягъэкъзбэащ Псынэ-дахэ, Светловодскэ, ЯтІэкъуз къузжэхэм щыпсэухэм. Мы Іузхум якузэфізкі ха-щіыхьащ къузжэхэм я дин лэ-жьакіуэхэми. Малю къузкэм и раис-Іимам Щхьэныкъуэ Мухьэ-мэд я пашэу гъуэгу Туфэхэр зэлъыІуахащ а къуажэм и жэ-Суфэдин, Хъуран Амет, Къуэ-ныхь Мусэлин, Хьэгъундокъуэ ныхь Мусэлин, Хьэгъўндокъўз Хьэбий сымэ. Абыхэм псоми ныбжыьфі зэраlэр гурыіуэгъўз къыпщохъў Хъўран Амет илъэс 90-м зэрыщійгъўар къэпльытэмэ.

мэ. Ставрополь крайм шыш Ки-ровскэ районым хыхьэ Про-гресс посвязми и дин лэжьа-кіуэхэу Ерышкьан Хьэмидбий, Трамэ Мухьэмэд, Теувэжыккуэ Виталий сыми я гъунэгру къуа-жэм и Іимамхэм я щапхъэм ири-кізани

Дзэлык

●Гу зылъытапхъэ

Нэхъ пуду Іэ тевдзэну фыхуеймэ

и Управленэм республикэм щыпсэу цІыху хэр, организацэхэмрэ Іуэхущіапіэхэмрэ 2011 гьэм и япэ ильэс ныкь уэм газетхэмрэ жур уэм газетхэмрэ жур налхэмрэ къегъэхьы нымкіз урысейпсо ма хуипщі лэжьыгъэм хэ-тыну кърегъэблагъэ. А зэманым къриубы дэу фэ къэралым, рес-



дзу фэ къэралым, рес-публикэм къшщыдви га-зет, журнал шкъэжуэ-хэм нэхь пуду I э тевдээ хъунуш. Жэпуэтъуэм и 14-м шегъэжьауэ 24-м нэсыху пошт Іуэхушіапіэхэм фыкъекіуаліи, нэхь пуду газетхэмрэ журналузмар 1 тергаз

Федеральнэ пощт зэпыщіэныгъэм и Управленэу КъБР-м щыіэ.

• Футбол

Фыдогьэблагьэ!

Урысей Федерацэм футболымкІэ и премьер-лигэ Тющрэ етхуанэ джэгугьуэ «Спаргак-Налшык» - «Томь» (Томск)

• Зэпеуэхэр Ди деж шышІадзэ

«Шаххьуэр - мамырыгьэш» зыфаща яла Кавказ Кубокыр къэхьынымкіз ээхьэзэхүэ. Абы хэтынуш Осетие Ишхээрэ-Аланнем. Ин-гушым. Краснодар крайм, Къэбэрдей-балькъэрым я лыкіуэхэр.

ЩІАКХЪУЭ гъзжьекіэм хуэіэзэ іэщіагьзлі шырыш зыхэт гүлхэр номинацитхүм: «Шак-кхэу», «Джарыкдэрыш булихэр», «Зи теп-льэк!» няж дах», «Тепъкъп!», «Јузу къызэ-гьэлэшынд» «Пуяжылтауэхэмыд шызэлеуэ-нуш, Зэхьэээхуэм хухахыну сыхьэти Ва м кы-тас-з абыхэм къалэшыгш тхээыр япшыну, щакжу эхэкіхэр ягъэжьэну, зыщыщ щып!эм

къвщыдем/уэм/ кабээхэм я нэщэнэхэр къызы-хэщ гъэльэгьуалів Ізнэр яхуауну. А зэманым кърхубьщэу мы гъэм и мэлы-жымхым Мэзкуу шекфэм/а Урысейм не по-щанз Кубокым шыгем/уэ мордовам и ко-мандэм щышхэм шіакхыуз гъэмсэм/ым и щэ-хуах захаждая мара затаклыми. Кибо мандэм шышхэм шіактыўэ гьэжьэліэм н шэх хухэм захузехазу якільягаліпынуш, Кубо-кым хуагьэхьэзыра і уэхуггуэхэм кыхьээ шіаналыз эзхузку конференц эзхашэнуш, гьэжьапізхэм, Ізфіыкіз эыгьэххэзыр прек-пряятяхэм, а Ізнатізхэм папшіз Ізэмэгокыз-хэр, сырьер, шхынхэльхэээр кыыціэзы-гэжіхэм я цакотхуэн уарамынуш ээлеуэм хэт хэх яа цакотхуэ-булксэхніхэр, макарон, Ізфіы-иіз ракстамыго, пуркамыгуэцізхэр захуз-кіз ракстамыго, пуркамыгуэцізхэр захуз-кіз ракстамыго, пуркамыгуэцізхэр захуз-тачу жармыкара, эту з фільмы ракстамыго, пуркамыго, пуркамыго,

тэнү жармыкіэ. «Налшыкщіакхъуэ» ООО-м Къэбэрдей Балъкъэрым и щіыхьыр зэхьэзэху эм щихъу мэнущ.

САМЧЕНКЭ Светланэ

● КъБР-м и Президентым и пощт

«ІэщІагъэ зэзгъэгъуэтауэ республикэм къызогъэзэж»

кърг-м и президентым и интернет сан-тым жэпуэгъуэм и ягл махуз 15-м кърну-быдзу тхыгън 151-рэ кърапъхъащ. Абы-хэм ящыщу процент 28-р псэупга Гужухэм, процент 21-р псэупга-коммунальнэ хозяйствэм и Іэнатіэм ехьэліа гугъуехьхэм, процент I 1-р лэжьапіэншагъэм, проценти 10-р узыншагъэр хъумэным, проценти 9-р егъэджэныгъэм ехьэ пын, процепп в -р ет выдальны выт савы паш, тхыгъэхэр къызыбтьэдэкТахэм я проценти 9-м Гужу зэмьиЛэужьыгъчу хэр, проектхэр къыхалъкъв, проценти 7-р гъящЭм дызышрихъэлЭ мыхъумыщДа-гъжм яталыбатей, процеми 5-м къпер гъжэм ягъэпіейтей, проценти 5-м Кі и Президентым фіыщіэ къыхуащі.

НАЛШЫК шыпсэу Урыс Камилэ КъБР-м и Президентым гу лъригъэтащ Идарым и уэрамым тет унэу езыр шыпсэум и шІыхьэпіимым тет унзу езыр шыпсэум и циркызлін-тільм узадыльта зэрыфізмыльым, абы цімуудэр, псом узамыду зи ныбжь хэмір-пробінкэм і унафаційым іншэ зэрыкить кы-пробінкэм і унафаційым іншэ зэрыкить кы-никь пткіз, а мыхъумыщіагьэр игьзэзную-жащ Напшым к квало округым и цімпіз уа-аминистрацэм и ізтацикы Хьэтьэс Запымджа-рий. Абы кытыжа жузапым кънзырыщырип. лоы кыпыла мәуанын кырарынығ гъзпъзгъумкіз, «Напшык электросетхэр-ОАО-мрэ унэхэр зезыхъэ «ЖЭУ №7" МУП-мрэ Израрым и уэрамым тет №139 «Б» унэм и дэкіуенпізхэм уэздыгъэхэр икіэщіыпізкіз щыфіадзэжащ. Иджыпсту щіыхъэпіз хэмрэ щыфіадзэжащ. Иджыпсту щіыхьэпіэ хэмрэ дэкіуенпіэхэмрэ зэрагъэпэщыж, 2010 -2011 гъзхэм я б жьыхьэ-щіымахуэ лъэкъэзыхуэгъжьэзырынымкіэ ирагъэкіуэкі зыхуэгъжьэзырынымкіэ ирагъэкіуэкі зыгъэ хэм хиубыдэу щхьэгъубжэхэм аб-

изкынгы хэм хиуоыдэу щхыэгьуожэхэм ад-фххэр халъхьэж. Налшык щыщ Ковалев Иван къэтхьэусы-хащ езым и унэм дэкІуэу Лениным и уэра-мым жыгхэр щыхисэну хуит зэрамыщіам «ъыхэкіы»

мым жыгхэр щыхисэйу хунт зэрамышам кымхакыу, Хьэтээс Запымджэрий и жэуапым къмшымтаэльэтчуащ тказусыхафэр кызызыбгаэч
а үзэхүр къмзарышемызэтыыр, Ауз 2010
гам и еспана квартаны кырибылау Леинным и уэрамым тет унэ №10-м и деж жыл
замылдужылгуэу 5 щыхасэнуш, цихуантагъхэр къмщагтээсэр шаухъуэнші.
ишылгэн ит жыг гъуахэр мы зэманым
пауниц, цихуантагъхээр шаухъуэнші,
ураш «СТС - гелеканалыр ди деж ушелог
хэууэ эзграгъзувъжыну, сыту жыліым абы
цалэтъуалэм папшіэ программэ гъзщітуэнхэр къет.

€ІшыІФ●

Псори

Светланэ

хуэдэу

щытамэ...

Анэдэлъхубзэр хъумэ ым. ар къыдэкІуэтей

<u>щізолэм ящізу къзгъз-хъуным телажьз ціыху</u> кузддиізш. Абыкіз жэуап-

куэд дигэш, жовктэ жэуап къндэхүэү къэслънтэр курыт школхэм щылажь егъэджак үзхэрш. Ахэ

АПХУЭДЭХЭМ я щап

къэщ Налшык къалэ дэт ку рыт еджапІэ №31-м ады гэбзэмрэ литературэмкІэ і

егъэджакіуэ Афэщіагъу: Светланэ Хьэсэнбий и

хэм дыщізсауэ дыщыгъуа-защ абы и лэжьэкіэм. Ныбжькіэ щіалэми, а бэылъхугъэм анэдэльхуб-зэм пщіэшхуэ хуещі икіи зыпэрыт Ізнатіэм фіыуэ хещіыкі. «Бзэр кіуэдмэ, льэпкъри кіуэдауэ аращ»

льэпкъри кіуэдауэ аращ», - жиіз зэпытщ Афэщіа-гъуэм. Дэ, абы иригъаджэхэм я адэ-анэхэм, хуабжыу ди гуапэщ адыгэбээм гууз-пыуз хузиіз апхуэдэ ціыхум ди бынхэр зэрыпэщізхуар.

оынхэр зэрыпэщізууар, Абы сабийхэр иригьаджэ кьудейкъым, ат!э езым и анэбзэм хуи!э лъагъуны-гъэр зэрабгъэдилъхьэным хэтщ. Абы и щыхьэтщ дерс наужым цыкіухэм ээрадэлажьэр. Ахэр къызэрыди-

наужым шыкиукам зарада-лажызр. Акто къызарыди-жохин, иритыздж. подыме-шын Ізман куад къегъсс-бал Афащагъузм, адыга щіботам базар шэрызуа кіруылыным йогутту. Светаная а рухум мыхъз-нау иритым хуздиз егъз-джакіуэ посми ирата ма, зами нэмыстим щіболар зами нэмыстим щіболар зами нэмыстим щіболар зами нэмыстим щіболар зами намыстим ціболар зами намістим наміст

Іуэху бгъэдыхьэкІэкІэ, кьыгьэфікІэ ди гуап

ці Афэщіагъуэ Светла
зыхуэдгъэзэну дыхуей
зэщі зэпыту, и Іэщіа
імрэ щіэныгъэмрэ хи
хьузу, гуфіэгъуэ куэдр
іншагъэ быдэрэ иіэ

Афэщіагъуэ Светлан

КъБР-м хъыбарегьащіа ізнатізхэмків, жы-патъуз згукрыныгьзхум ядалжызьнымків, щіалэгьуалэм я Іуэ хухэмків и министр къа-оянхэр зыгльзэащія Пашты Борис абы и жэ-уалу кънтхащ «СТС» телеканалым и про-граммэхэр Напшык къалэм «Новая студия-ОО-м къыщигьзлъятъузу зэрыщытар. Ауэ 000-м къыщигъэлъагъуэу зэрыщытар. Ау. абы кърата лицензэм и піалъэр икіащ. Аг хvэдэv я піалъэр икіаш абы радиочастота хуудзу я пІальэр икІащ абы радиочастота хэр, сязым и Івэмісьмі эхр кынгьзсэбэлын у хунт зэращі ткыліклэмір радиолектрон Івэмісьміз эзратхамкіз шыклэт ткыльым. В телерадиовещанзміз федеральні конкурс комиссом а ткыль псоми я пІальзхэм піншэн ндакъым. Абы къыхжіыу «СТС» телеханальні программ эхэр республикэм шыглэлтыгуэныр зэла- гъзуащ,

Хьэсэней поселкэм щыщ Холамханов Керим КъБР-м и Президентым фІыщІэ керим КъБР-м и Президентым фіьщід хуещі Астрадань дэт медицины академи-м до хутыр Іузуум шыхуеджэну шіэтізькі-, кэн папшір, із котэ зэрьмухамам шкэкі-, «За апхуадэ дзыхыыр зэрызгьэгізжыным сыхушільжунці жін Ізщідтвэ нэс зазъть-тьуэтауэ республикэм къззгьзэжынщ-, кьетх Керим. Напшык шыщ Мылажыэ Аслын КъБР-м и Напшык шыщ Мылажыэ Аслын КъБР-м и

кърстх жерим.

Папшам шиш Милажьо Асплан КъБР-и на
за ар республикам футболым защегъру-
за ар республикам футболым защегъру-
жъвыным зарыхалжыкым папшіз- Укра
за ар республикам футболым защегъру-
жъвыным зарыхалжыкымым папшіз- Укра
дивизион нахыщкъм макьафынутажыры.
Изгамы ар Еврокубоким хэхуэну дышогуть-
Алхуэлау Фізиці эн илудощ Напшык
иджыпсту Ріпк Поуд. Nazareth гупхэм щра-
тъзкума (концертхэм папшіз-).
Напшым щыпсэу Дышая Пимур КъБР-и и
Президентам Зыкъмунги элаш (дышак) аз
щінтьзкузну къзпълануру. Абан и пъзіру
тамътичныму къмълануру. Абан и пъзіру
тамътичныму къмълануру. Абан и пъзіру
тамътичныму къмълануру. Загукъм
натажуами
загухами
загуха

НЫР Залия КъБР-м и Президентым Правительствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ.

●Гулъытэ НэхъыфІхэм

ильэс зыбжанэ хьуйу ггу пьятэ хэха яхуеш гажэным фівиу ехкупіэ школакіуэхэм, ээчій зыбігьэлэль шалэтьуа-лэм. Абыхэм партым и сти-пендие шхьэху э ират. Алху э-ду јухугъу захэм теухуа зэ-хуэс ижкыблагъ шекіуякіаш Прохладня куейм и аммиис-

ТРАЦИМ И УКІМ.

КУЕЙ администрацам и пэждакуз Лутырйев Ирини хъмбар
куз Зутырйев Ирини хъмбар
кыз эрылигършамия, зају
шјам кърат-зъблатъат шыпізм
и еджаму з на къхъф Кър, спортым, жылатъу з ју эху хэм,
ланытър шавајаръзыт-зъха
ныбихьшца з эчинифізмэр,
Абыхам псалъэ гуалажа з хуигъэзащ партым и политикэ советьми и секретарым и
къу заза, з этухъэнытъм Прохладня куейм шыјхладня куейм шы зымлатъу
зајущапъм и унафэш Луті
Алий. Абых миндац куейм шы-

Алий. Абы жиlащ куейм щы-щу ныбжышіэ 20-м «Урысей

«Урысей зэкьуэт» полити-кэ партым и Къэбэрдей-Балькъэр шынальэ къудамэм ильэс зыбжанэ хъуауэ гу-

я ціэ upalyэ гъэм зэрыхуагъэувыр икlи фІышІэ ишІаш партым и жэрдэмыр шІыпІэм щылажьэ ынды жарынын шемулуу

этыщі эхэмрэ зэрыдаlыгыр. Прохладнэ куейм щіыпіэ амоуправленэмкіэ и советым самоуправленэмкі з и советым и унафэщі Бирюков Владимир щіалэхэмрэ хъыджэбэхэмрэ я ехъуліэныгъэ льагэхэм пап-щіэ ехъуэхъуурэ, партым къыбгъэдэкі стипендие зэрыхуагьзувам щыхьэт техьуэ тхыльхэр яритащ. Зи щlалэ-гьуэхэм фlыщіэ ящlащ апхуэ-дэ гульытэм папшіэ икіи зэ-хуэсым кърихьэлlахэр ягъэгугъащ куейм, республикэм, къэралым яф! къызэрыкіын, я пщіэр зыіэтын іуэхухэр зэ-фіэхыным я къарухэр ира-хьэліэну.

Мы махууххэм УФ-м и Къэрал Думэм лэжьыгъникуу що-кЈуж должжужЈуу ильзекы и финанс документнэхъьщуюм къмцьельльгора бокыгъххэр эзгээр Јуным хууунтдуу. Кузд дорьцыгэлэгора бокыгъххэр эзгээр Јуным хууунтдуу. Кузд дорьцыг дорьшуй дорожий, богожетых и проектыр довигьствам денунгалуум и І-м. 2011 гэм и федерально богожетым и проектыр, апхуудуу 2012-2013 гэжхэн зыхууллэл бокыгээ тххыццхоххур цизухальгом, або эмскуэлуун хулэгжыкасын «Урысей эзгкуу-тым» и фракцэм къмзэригэлэниц азэксыак уу гуныр. Абы парт проект цигэхууххум у уухуугуу бухуун и хууххун у бухуух ур бухуун и гохухэгмых теургийн и дравительствэм цитар и центац. Абыххм ящышү тхх эллэгийлжээү, коррастым и догож докум нацыгуйхыным теуралын и богож докум туман и богож докум туман улагууг улгуу угуухуу хуу урухуух уруу бухуун убуугун убуугун уруугун убуугун уруугун убуугун убуугун убуугун убуугун убуугун уруугун убуугун догуугун барагун убуугун убуугун барагун убуугун барагун убуугун барагун убуугун барагун убуугун барагун убуугун барагун убуугун убуугун барагун убуугун убуугун барагун убуугун убуугун барагун убуугун убуугун убуугун убуугун барагун убуугун уб

● УпщІэ - жэуап

Гъузгухэр щІыным хэхауэ йогупсыс

- ПРАВИТЕЛЬСТВЭМ усудтэмки Јухудтэмки Јухудтэмки Јухудтэмки 199-р нэтьэсауэ къмдливы-гамц, -жей Басинев Юрий, - Къапштэмэ, «Урысей эзьуэтым и къапшхэм я груэгушівэхэр» парт проектым къмзэрышин гэлэрэгь уам тегу, псоми къагтэх-гэбэл проектым сом менарл 78,6-рэ, псоми къагтэх-гэбэл урысей Федерацэм и субъектхэм я дадининстративна центрхэм цыйз автомобиль гузутхуэр капитальнэу зэ-

шыл антомобиль глуагухор капитальным с артынгыным с артынгыным с артынгыным с артынгынгын с артынгын с артын с артынгын с артын с артын с артын с артын с артын с

- Агропромышленнэ комплексым зыщТэгъэкъуэным и льэныкъуэкТэ сыт дызыщы-

пьлика ужд сыт дызышы-Тугь хаудур?

- А Іуэхум дэ сом менард укэд укэд укэд тэр күздигирэ укэд тэр күздигирэ укэд тэр күздигирэ укэд тэр кул тан дол тан д

ди 116-рэ, нэт вуэщцу жышэ-мэ, 2010 гээм етьытауэ сом меларди 10,3-кІэ нэхъыбэ хухэхыпхъэу. - Автомашинэ зиІзхэр те-мыпыІзжу поплъэ Гъузгу фондыр къызэтъэпэщыным пыщІа Іуэхухэм унафэ пыухыкІа щытращІыхьы-

тория об таки паши пынақтыз такуы т

нэу зэгъэнэным.... хьэным. Фондым халъхьэн хуейщ тоалъхьэ акцизхэм бензиным гралъкъз акцияхом япкъ итк1) къва дъръкъз уахъя ящыщу федеральнэ бюджетым халъкъзну зыщытутьым нахърэ мынахъ мащ1ау. 2011 гъзм и гугъу ищыму, дъзгатуры (уамитъу-эгу хозяйствэр ахъшэк за уахъя андыма, дызаурынды ку-згу хозяйствэр акышэкі э кьызэтьэнэшыным и льэ-ныкъужір 2010 гьзм и феде-ральнэ бюджетым щауб-зыхуахэм нэхърэ иджыри мынэхъ машізу щытыну, икіз кымуэнукым.
— Шынальэхэм ядэлын-кумамыу?
— 2011 гьзм щіынальэхэм ядэіэныкъунымкі эфеде-ральнура жыру захыну хуахамыу?
— 2011 гьзм щіынальэхэм ядэіэныкъунымкі эфеде-ральнура жыру ятьзув. Урысей Федерацэм и Урысей Федерацэм и

субъектхэм я бюджетхэр зэ-хуагъэк Іуэн папц Іэ дотацэсубъектум я бюджетхэр эз-хэр сом меларди 105,6-рэ хэр сом меларди 105,6-рэ хэр из хэр зубэвхуаш. Абыхэм къвдэк!уэу сгупсы-кай дарам дарам и субъектхэм я бюджетхэм піалъяк!э ахыш піахури-мыкку къзхъунк! ээрькъу-тиру вік! абы трагъэк!уэдэн паш!э кредит ціькуэу къзхъунк!э субъектура у субъектура у субъектура сом мелара 20-м щійгъу трагъэк!уэдэнущ Кавказ ишхэрэ цівнать-м зьщіэ-гьэкуэньмик!э эзфіатъякіы-ну јузухуам.

гъэкъуэнымкіэ зэціаі вэлы, ну Іуэхухэм. Ищхъэрэ щІыналъэ пхыд-замрэ абы пащІ щІыналъэ-хэмрэ кън і эпхъук Іыж

зэгъэнэцыным трагъэкПуэдэн напш1э щІынальзэм гьэ кээх хуаутІынщынун сом меларди 6,2-рэ.

- ЛызэрышыгъуазэмкГэ, нарт проект шхьэхуэхэр хуунтіашшимабээ-гуманитар ГэнатГэм зегъэужыым. Абыхэм яшыми утхх ным. Абыхэм ящыщу нэхъ гъэщІэгъуэнхэм икІи бю-

щІ у зэтрагь эувэ комплексхэр ухуэным сом г мелардрэ мелуан 700-рэ хухах (депу-татхэр щ[эльэ]уауэ щытащ а Гуэхум трагъэкГуэдэн папш[э сом меларди 4 хуха-

хыну). - Фи мурадхэм ящыщу - Чи мурала.

болжет планым хыхьахэмрэ абы фхухемыгьэубылахэмрэя гугьу кылхуэшыг.

- Правительствэм нэгьэ-

 Правительствэм нэгъэ-сауэ къыддиГыгъакъым дэ къыхэтлъхъа Тухугъухэхэм ящыщу 18-р, 5-р къищтэн идакъым. Псалъэм папшТэ, зыхуеину проект-сметэ доку-ментацэр зэрамыгъэхьэзы-рам къыхэкТыу дэ тхупхыгъэкІакъым лъэрыжэкІз къншажыхь, есыпІэ зыхэт къвщажыхъ, есый19 зыхэт спорт комплекс Архангельск къялэм щащ1ын папп1э сом 1 мелардрэ мелуан 200-рэ хухэхыныр. Алхуэдэу, Правительствэм къыдди1ыгъакъым Владимир къялэм дэт сымаджэщымсабий ц1ынэхэм ще1эээ и унэр лажъэу ут1ыпшыным бий цільнэхэм цеіэз и унэр лажьэу утіліпцыным текіуэдэну сом менуани 150-р хухэхыным теухуауз кыз-хэтлахыар. Абы и шхьзу-сытьуэр мы ухуэнытьэм и сметэ уасэмрэ проект доку-ментацэмрэ ээрамытьэтэмэ-мыжарц. Мы Гуэхуэм дэ иджыри кызгедтэээжу ды-тегатылуыму Тамат заГэ тепсэльыхьыну. Іэмал зиІэ лэжьыгъэхэр зэф Іэдгъэ кІынули муралш.

Зэіущіэ щхьэпэ

Зауэм, лэжьыгьэм, Іэщэкіэ зэщізузэда къару-хэм я ветеранхэу Тэрч куейм исхэм я зэlущіэшхуз екіуэкіаш. Ахэр тепсэ-лъыхьащ ветеранхэм ядэ-Іэпыкъунымрэ къыдэкъэгъэхъунымрэ теухуауэ Джылахъстэнейм и жы-лагъуэхэм ирагъэкіуэкі Іуэхугъуэхэм.

ИДЖЫПСТУ куейм и ветеранхэм я Советым къы-зэщјеубыдэ ціыху 11704-рэ. Абыхэм сыт щыгъуи егъэщіыліа къэпщытакіуэ гупи 5-м я нэіэ тетщ дэіэпыкъуэгъуншэу къэна ныкъуэдыкъуагъ зыбгъэныкъуздыкъузг в зыкуз-дэлъ нэхъыжьхэр зыхуз-ныкъуз Туэхугъуз псоми. Абыхэм ящыщщ зауз зэма-ным лэжьыгъз хьэлъз къе-зыхьэліахэм щхьэхузу ядэзыкьэліахэм щкьэхуэу ядэ-лэжьэныр, фронтым Іута-хэм я узыншагьэм кіэ-льыплъыныр. Ветеранхэр щіалэгъуалэм зэрадэлэ-жьэну щіыкіэри тэмэму егупськауэ яубзыху комис-сэм ХЭТХЭМ. м. ЛЪОСТЭН Музэ.

• Профсоюз Іужухэр

Илъэситху пІалъэкІэ хахыж

Жэпуэгьуэм и 15-м зэхэ-таш мэкьумэш Іэнатіэм и лэжьакіуэхэм я профсою-зым и Кьэбээрый-Балькьэр рескомым и VI отчет-хэхырескомым и VI отчет-хэхы-ныгъэ конференцыр. Абы щызэлкърахаш иужърей ильэситхум зэфагьэкlахэм теухуауз республикэ коми-тетым и унафэш Беспьэней Чэмал ишіа отчет докладым-рэ 2015 г.ъэ пшіонда из-хьыщхьзу кьапэшыт кьалэн-хэмра.

ХЗВВЭЗ.

БЕСЛЬЭНЕЙ Чэмал къызэригьэльэгьуамкіз, зи
гурт ушів ээманым я къарур хуэунэтіащ кызэт-ээлцыныгьэ Іухухэр ет-ээлкуэ эзуіу эзфізкным, щіыпіз кыудамэхэм я жыджэрагыр кыз Тэтыным.
Ээмэм эмэм эмэм эмэм эмэм
эжкумам хэмэм эмэм эмэм эмэм
эмжумэш хэзйгам эегьэ-

2008 - 2012 гъзхъм мекруми хозийствам честъ ужевным, мекрумаштанскам, робноквар унатванням теруху Къэрал программар гъззана и принятанням теруху Къэрал программар гъззана межевна и принятанням хатишанскам учества и принятанням женологие у принятанням женологие у принятаниям женологием женологи

тив) эагуры(уэныгыз у 229-рэ ынатээм хүдэн Тиркы пэшірдээ организацизур ээрыкуужыр 156-рэш. Ар кымсыкіні шказусыгыуэ эзмыліз укуужыр 156-рэш. Ар кымсыкіні шказусыгыуэ эзмыліз укуужыр 156-рэш. Ар кымсыкіні шказусыгыуэ эзмыліз укуужыр шказусыгыузы уакуужыр арыны жымсы эры закуужыр арыны жымсы эры арыны жымсы арыны жымсы арыны жымсы арыны жымсы арыны жымсы жүражыр машізакыр жымсы ж

ныр. Ізнатіэхэм щытыкізр щегьафіэкіуэным, лэжьа-кіуэхэм я узыншагьэмрэ я гьащіэмрэ хеумэным гульы-та хаха худоші. Абы геухуауэ лэжьыпхьэхэр Мэкьумэш кэрын карын кары къэнзикуэ зініз социальнія узуктуьхукэр зэфіхкыным ди профсоюзхэр жыджэру хэти. Агкуэраці цівкухэр хуз-хэти. Агкуэраці цівкухэр хуз-хэти. Агкуэраці цівкухэр хуз-хэр дэмахом пэізшінір, социально-элжжыть э іму-кэр дэжігь экіхэм хуитынь-хэр дэжігь экіхэм хуитынь-ма, рескомым лэжкыть-эмкіз и техникэ инспекцаю отчет тажкыном коручбалу АПК-м дамах замажана хэм я цівтакір къвішитиць-хэм я цівтакір куматиз-куэтуз-зауз-зауз-нахівці. Гуті (колінектия) зэ-ражкыть-эра зэрыішахуумам кізуньять уськаф з 216-рэ

сандр, шэджэм куели одээ-жьей къуэлэн лъэпкъыфіхэр щагъэхъу и заводым и проф-союз комитетым и унафэщі Ету Мухьэрбий, нэгъуэщіхэ-ри.

ри. Зытепсэльыхьахэм теухуа унафэ къащта нэужь, АПК-и и лэжьакlуэхэм я профсою-

АРУАН Алий

И мурадыр нэсу къехъулакъым

Налшык къалэ УВД-м Следствэмкіэ н управленэм Хабзэм къемызэгъыу наркотикхэр, Іэшэр зегъэкіуэным пышіа шіэпхъаджагъэхэр зэхэзыгъэкі и къудамэм шыгъуазэ дызэрншіамкіз, к кіэм нагъэса уг оловнэ іўжухэр су дым ягъэхьаш. Абыхэм ящыщш К. зэра гъэкъуаншэм теухуари.

«Пездывій» словозо-такость тожкулашизм теухарія.

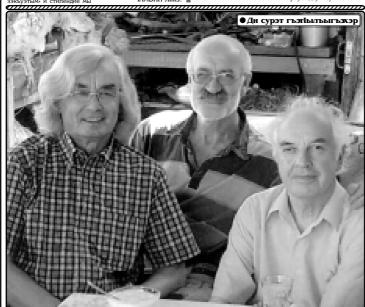
2010 гъзм фокіадом и 20-м, сыхкэти 3-ра дажники 5-м Напшык къалэ и Профосоком узрамым тет унэ №22-м и пщантым абы щіряхваджагь шилэжващ, зи бжэр мыгъзбыда. О. Г. и. ВА. 3-21-0705- мато машиным кърдивітьствукащ О. Г. Урысей Федерацом и ційкуу зэрыщыти и шых эт паспортар, жарэмыть мурадкі и мато и дакжикым технором у при узрамном у при узрамном у при у при

И ціыхугъэм йодыгъу

2010 гъзм шышхьэіум н 30-м сыхьэт 22-рэ дакьякъз 50-м П. Р. чэфу, Над-шык, Шоджэным н ціякіз шыіз уэра-мым тет унз Жб-м хэт 18-дэ дэтэрым шыпсэу н цівкутьэ ціыхубз К. З. деж шыізу, а тіум я захуажу гусмыіуныгьз

ИЩІЭУ ар К. З. и нэкіум хэуащ икіи экіэ фадэ къихьыну фэтэрым щіэкіащ. цэкіэ фадэ къихьыну фэтэрым щіэкіащ. ыщхьзіум и 31-м и жэщ ныкъуэм, сы-ээт 00-рэ дакъикъэ 30-м, а фэтэр дыдэм тьэзэжащ икіи К. 3. 1экіи пъакъуэкіи ын иридзу щіидзащ. Абы и ужькіэ К. 3. фэтэрым зэрышінжіар кънгъэсэбэпри, сом 30975-рэ и уасэ дышахэкі къыфінды-гуащ, КъБР-м Узыншалтэр хэумынымкіэ и министерствэм и БСМЭ-м и суд-медэкс-пертизэм къызэрыхыщымкіэ, лей зыте-хьам фэбжь игъуэтащ.

ДЫГУЛЫБГЪУ Ж антинз



Адыгэ жылагъуэ лэжьакіуэ ціэрыіуэ Уэхъутэ Александр Краснодар хьэпсым къыщикіыжа махуэм траха сурэтщ мы фльагъур. Сашэ *(сэмэгумкіэ)* къыбгьэдэтщ и ныбжьэгэхэр - Бэрээдж Убыхрэ Стіащ Юрэрэ. *Мейкъуала къала, 2010 гъ.*, бадзуу*агъуэм и* 31.



Хьэтагъ и мэз

уу Аланир ушыкбукба, Суу уу Аланир ушыкбукба, Суу уу Акурей (Цыку уууоза, ууу Курей (Цыку уууоза, уууу Абурей (Дыку уууоза, колдон уууууууу Абурей (Суучуу Абурей (Суучуу Абурей (Суучуу Абурей) (Су

ОСЕТИНХЭМ мыпхуэдэ хыбар кьадогьулурыжнуэ. Адмгэлин Инадкуэни, ид- осжор Адкуэни, ид- осжор Адкуэни, ид- осжор Адкуэни, идкуунцыр, балить хъуху,
атлыкхыж майш, ЗэржаБэж Бэ, Хъэтагъ Кърымым
шандыг, ак-хыма эдилжы амай Б. Хаэтагь к эрьмам папіани, щ казапа данутамкіз поэмэр пурадіці (грекці). Балить кърри, кынгарыстан динім эррикам унаристан динім эррикам унару параді амай унару параді амай унару параді параді амай унару загуудаці, кызтагь гузэвэтку загудаці, кызтагь параді загудаці, кызтагь гузэвэтку загудаці, кызтагь параді загудаці, кызтагь параді загудаці, кызтагы загудаці, кызтагь папіан кызтагы загудаці, кызтагь загудаці, кызтагы загудаці, кызтагудаці, кызтагудаці,

льэтагь мэзым! - ээхихащ абдежым макъ, мэзым къвщіэјукіауэ. - Хъэтагь мэзым носыжинкым, езы мэзыр кърырес Хъэтагь деж! - жиіащ гъуэгум къвтена пщым. Хьэтагь пшджж, мэзым жыг гуэрэнышхуэ къвхэкіаш абы шамжых ус

кІащ, абы щІауфэри, Хьэтагъ къыкІэльыпхъэрахэм

кърагъэлащ. Мэзым къыхэкІа гуэрэмэзым кымлыка туурэ-кыращ остепихэр Хыэгагь и унафэр зэркээрахы-мэзкіэ зэджэр. Кымзраріуэ-тэжымкі 3, Хыэтагь Нар дэльакым абыхэм. Аркы-кыуажэр пезупіэ куухыуаш, дейм кымцынакымы яа абы дэлика дэхнумаш. Нар гагыммрэ з хыэл мыхыумы-

сэн хуей хъуащ. Хьэтагъ и куэд. къуэш нэхъыжь Бесльэныкъузіі изкъіжь Беспъны-рауз жаїв къоборденцикую ем и классик Хетагуров кыбаятехьуківжер, Я къузіі коста и піакъуз и къс-и апіакърум и къс-инальном къртагь япо хэ-рофін шыкърт техкуужу шапіз хухохуа шімпіру шытащ абм икін и тхыгъз Осетием иджири къо-пъзовланію Си гутъу ницімр хуащ. Апхуэдэщ нобэ фи Хьэтагъ и мэзкіз зэджэ-пащкъз улужу ятриу-хуащ. Апхуэдэщ нобэ фи

ращ). Хетагуров Коста Хьэтагь хетагуров коста даздаль и хъмбар куэд зэхуихьэсы-жащ, ар иригушхуэрт и пъэпкъыр апхуэдэ лІы цІэрыІуэм къмзэрытехъу-кІам. Хьэтагъ щхьэкІэ

Дэскэн исыхъуэм улэкlа-уэ Алагир ущыкіуэкіэ, Су-и Іащ Хетагуровым, ауэ и

піалі Жетагуровым, аўу лі німан Жетагуровым, аўу лі німкаум фізкіа нимытсьсауэ, усакіуэр дунейм ехы-жащ, Хетагуровым и поэмэ ныккууткым льабжьэ хуу-хура нидкээміэ за тура тира хыбарырш, ... Алытэ хяум бий бза-джэ кънкъвщ, субтэ Хета-гуровым поэмэр. Цімкіун ини бийм пурам, жэшибэ-нум и кумумакіуужэр. Пелом кум и кумумакіуужэр. Пелом кум и кумумакіуужэр. Пельчащій міал и кжур икумытуры наха-тумцій кумакіуужыр пракьутары укал кумум и кумумакіуужэр. Пельмытура наха-тумцій міал и кжур икумытура нахаракъутэри хэкум ираху-жащ. Зауэм хэтахэр Инал жащ, зауэм хэгахэр инал иригъэблэгъащ, я гуф1э-гъуэ махуэти. Жылэр мэ-хъуахъуэ, шурылъэс мэ-джэгу, я джэгушхуэщ. Хьэ-тагъ и закъуэщ нэщхъейр... Аращ поэмэр ныздэтхы-

сар. Хетагуровым и мура-дащ Хьэтагь Осетием къы-зэрыщыхутамк Іэ поэмэр иухыну, ауз хунэсакъым.

Унафэр аоы и Ізмыщіз ильыму, адыгі льзійкьхэр ээгуры узу пезуащ. Ціыху-бэм я дзыхь зрагьэза ліы Іущым хузэфізкіащ льзій-кьыр ээкуритьзувы. Пеом япэ абы игьэсабыращ хьэр-гьэшыргьэм хэмыкі пщы жыі Эмыдаіухур».

ри, Хьэтагъ гузэвэгъуэ хэ-хуащ. - Мэзым къыщ[эльадэ, Хьэтагъ мэзым! - зэхихащ Инал 1427 гъэм Абхъазым Инал 142/ гъэм Аохъазым щыл!аш, Бзыб деж. Бзыб псыхъуэ щыщ!алъхъэжаш, Абы и кхъащхъэм абхъаз-хэр иджыри къэс «Инал къубок!э» («Инал и кхъащ-къэ») йоджэ. Нэгумэ Шори щыхъэт гохъуз Инал л!а нэужъ, абы и къуэхэр зэрызэщыхьэжам. «Инал лІа нэ-ужь,- етх Нэгумэ Шорэ,цІыхухэм ядакъым абы и къуэхэм едэГуэн. Хэкум и дэльакъым аоыхэм. Аркър-дейм къвщинакъвми: я па-гагъвымрэ я хъэл мыкъумы-підэмрэ цілхум яхуэмышэ-чыж хъуащ, езыр-езырурэ эннкъуэкъужу щі далащ, Инал ээтриубла Іуэхуфіхэр якъртэжри нэхьыщіра нэ-хъйжым емыдэгуэж

кымхык шо сетин усактуу кымхык жатыров Коста кымжым смыдалдаг УсакТуро Инал и клуэ Хьэ-тагъ кымтеншімы Газом Гурэні уатэри аращ шы-сетинды «Осебэ» «Осетин тлы-до») очеркым Хетагуров поби ущрокь эліз Инал и Коста шелх: пуэрынуатэри аращ шы-кьэт зыгекьуэр; адыгэхэми осегинхэми я ТуэрыНуатэм и кьухэх эзрызэщыхьэжам техуха кыбархэм. Зы кьэ-рал иухуэн мурад иГащ Инал пшышхуэм, ар и кыуз-хэм якьутэжаш, абы кыыдэ-кы алыгахэм ичжыг Коста шетх:
«Зэрыжа1эмк1», Хьэтагь
Инжыджышкьэ доса Инал рал нухуэн мурад иІащ
пшышхуэм и къэу въхъы
шбэш, Чырнстан диным
хэм якьутэжащ, абы къыд
къыщахкэри, Осетием кјукъатецокъм а насынживатъ

мэ» поэмэри, усакІуэм и тхыгъэ нэхъыфІ дыдэхэм

КЪЭРМОКЪУЭ Хьэмид, «Адыгэ псальэ» газетым и обозреватель.

ЩІэдзапІэ

Сытым хуэдэу сыхуейт сэ, си дахэ, Мы дуней фэрыщ! защ!эм ухэсхыу, Щ!ып!э жыжьэм ущезгъэпсу дыгъэу Ущызгъэф!эн усак!уэ лъагъуныгъэм.

Уигъэгуфіэнт, сабийуэ, си пшыналъэм, Дэрэжэгъуэм игъэжану уи лъэр, Уи щхьэр къебгъэщіынти щабэу си бгъэм, Ущіэженкіынт си лъагъуныгъэм...

Зэхэсльхьэнут сэрн уэрэд Іэджэ, Зыщызмыгъэнщју ди гъащіэ телъыджэм, Насып нэхъ ин дыдэхэм я пщалъэу Лъагъуныгъэ хуитым и пшыналъэр...

І Щахуэжкъым цімхур и хьощіацым НаІнб, Щаютыр хърэхърхар дангьол ааціру, Кънкіахоц Шанпеным, Гъучиб, Кънкіахоц Шанпеным, Гъучиб, Кьобордей хэкуу ніцію зыхуащіым. Мыбы цынуаланд хьощію пеори, Зэузины къмдахуаую цімхуаж, Загъвнежужу гуми пезми. Зэуэным къндэхуау» діыхухам, Загьэнскууку гуми пелам, Зрагьэнскууку гуми пелам, Нахъымахьям и дібни уахътыншом, Хьощізм цыхуащівро піців Кавкавым, Гьощіагь я гум ціммиушу. Кънхьами уном хъвыкі обий, Цренихъыжьі, преняхъвщів. Ујунц ухъуау» ців напей, Хуофаців піців абы хуумыщівми. Къмпадаміхнічукъмія я шхыныр, Къмбадатуанныму цімрі Ісйри, Кавказ алажжевыр ціхэмітынырці Зытеухуар гунськае псори. Зътеухуар гунсыса псори. Гъурынгъузу фальзр заІзнахыу Хъурейуз къмщокІузкімр Ізням, Я псальзмакъми и курыхмыр Тегника зарамухейри (КъурІзным; Загузр ещімжим КъурІзным, Ар къмкуатъункъми мусльмияным Зи диням ещімжа инатым Къслажь хэкуатъухма я инальтыр. Шказавдъура тейгала и абаса-Зи диным ещыка инатым Къедаж ккуэтуум и избраджи, Щыху хумыш[дау щытьышыджи, Зауап[эм къндатън Кърдабтън, Зым хумынгавау» и дімы кумынгавау» и дімы кумынгавау» и дімы кумынгавау» и дімы кумаж къвскіз И тхыдухудар къвщіру лімічу, Яізту Ізтур уафам нәскіз, Джаушкудар камід Қумалыкуду, Удж прашажьа ш[алаттудалы, Зыгурахур джауу шулакым, Хумынгавау куман падаматуду, Папльами куздра нахуш уджым, Хъмджабахар къмыплара шалатуду, Папльами нуздра нахуш уджым, Къмдандара заугурахар къмплара шалатуду, Я напізр хуму ирахьахыр, Я напізр хуму ирахьахыр, Я напізр хуму ирахьахыр,

Я напІар хуаму прахърхыу...

НаІнбым хэкіуртащ и ныбжьыр,
Хуам-хуамура и піальар къосыр,
Ильас балкіахам я Ізужыу
И щхьацую защірэткулькіощ узеу...
Ар щымышыша ажал късіам,
Джабышым екхва мада псыізм,
Кънкіуами песу аімхъужь гъузгур,
Нагъуащіц къзвытьаралькар и гур.
Щытащ зауаліым и къврур
Къмщихура, щіцангізм цимыгъзсу,
Къмшомура, щіцангізм цимыгъзсу,
Къмшомура, щіцангізм цимыгъзсу,
Къмыр зада ламтуахра и гъузгуу,
Ити махуи жащи щакізу къуршым,
Зригъящам фізьмыкізу и пер...
Льямідыж мурадкіз кізльяшхьярым бийм,
Льямідыж мурадкіз кізльящівіхкарг. Блэм ещхьу щэхуу кlэлъыщlыхьэрт. Имыгъэгъуу къытехьа лейр, ьдам ещхьу цвэхуу кһальышыхлэрт. Имыгьэгруу къмтехва сейр, Пираджижжым къмтьмърг и бийи и щхьэр, И кърентътся обы и къмвор, фочыр.. Алыхъми фіыщів хуищіт шізмычау, Ар щитьахъвніву и уэрэдымі. Алыхым выри шізмытьахіру, Алья шідыжарырт хабаям къекіру... Ауз зауал (ерум и жьвыцжьэр Гуауашхуэ гуарым етьяхыщів - Кърштьяхыми у бийи и щхьэр, Иритьяжат и къуз ивхъмщірь, Къмхуянжар а шіала закъуэрт Алыжыми и жымцжом зыщінтьакъузу! Тепыіа имыізаку айжаны сикърт. И щіалам кынтьязаным ежьарт! Арщхы щынажным сикърт шитатуэм, Орзанажным у кыша льатъузм, Орзанару, Къмхонам и ныбжызгъухэм шынау,



«ФатІнмэ» фильмыр «Мосфильм» киностудием 1958 гъэм щытрахащ. ФатІнмэ (сэмэгумк/э) и ролыр абы щигъэзэщіащ адыгэ артисткэ КІуэкІуэ Тамарэ.

ХЕТАГУРОВ Коста DALINME Кавказ повесть

Псэ лъащІэм щІэгъуэлъхьа гукъа ЗэфІещІэ нэщхъеягъуэ пшынэр! Зэфlещlэ нэшхъеягъуэ пиллиг Елъагъу Алыхьым, инщ и гуауэр, И щlалэ закъуэу и гум къеуэр Илъагъурт химыхыну и псэм, ІэщІэкІами Жамболэтыр пасэу Ізцізькіами гільмослятыр пасоў, Аузо... Гуауэм и щхьэж къвьфіокіуэ хабээр. Иджы Нэінб хуэхъуащ къвалэн, Пэмынльэххауэ жкыщхьэ кхъахар, Иригьэхужу гум балекахар, Пхэу ніціа піцаціра игээфіэн. Арац, а завирш и гурыфізістууу Мы гъзціэм къвкуэнауэ цііыткур. " Мы гьащіям къмкувнауя щімгвур. Темыпльокнумім защи махуи, Пхэу ніціа піцацірм гу щимкуму, Налкунтамльну пемя щихтумоу, И няіз тригьэтіц Фатінмя.

- Си даха, къспльыт мы си жьящіхьям, Зы щхья ц тетыжкъмы мытхъуауа, Эы щхьад тегыжкымэ мытхыулуэ, Пльатьунд мыгуаз уз си кхыдкхым Шы фыціэр Іуащхыу тратхыулуэ... Дунейн ехыжу пасау ул алар, Уэ ціыкіур ибэу укъыщынэм, Узэсшэліэжри зызмыіэжыу, Яхуэсіуэгьащ тхьэ ди нэхъыжьхэм Сипхъу закъуэ хуэдэ усхъумэну, Къыппэхъу щымыІзу узгъэсэну, Къбишохъу щымы ау узгъвсену, Пщыхмя и пщыж нохъ щаль пажэм Начыхък ар тъуса ухузещімиу. Бгыхэм ягъафіз уда гъзгъахэм Къахэмыкімиу и зняхь даха, Си кузщіми уненільніащ узгъафізу. Хур пщащо хузда ун хъмбарым Си деж къстъакіуа лъмкарымству Закіужхау, уардау, накъздыкъву Яхэтщ абыхом пщым, уаркъм... Атіа, къмыжеіят, си хъміджобым, Унку момхью часучай. лазина дыкам шідын, зәркы...
Атів, кызыжеізг, ен кызыжабым,
Унгу ирихын къахакікы зыри?
Ахар шідыхуыне ун шічыкым,
Мальаіуь, кызыкуатышуыну я шуыр...
Кызуызы шідыркым заманым,
Алыкым кызшушіді а къалану,
Фатіныя, ухау муейц уари алы...
Ар гъашіа хабазу кызыдокіузкінар,
И жынкым ам інримытьакіму,
Уельанумінар адэжь хабази
Льянкым уелішімінным ецкынукьабазіц,
Алкуэдэр хуэкеннуш цімку гуціягьум,
Изман шімінуатча данужуна,
Маран шімінуатча данужун,
Наінбым ін гур кьоуз узру...



ФатІнмэрэ и адэмрэ (артистыр Тхапсаев Владимирщ).

Фатінмэ, хуэщін гущіэгъу мащіэ, Ліыжьым къыумыіуэнтіыкі и гущіэр! Очатимы, хуащи гущанъм маце, Алияськи къмумы, Алияськи къмумы умера закъузм, Алияськи къмум къмум. Алияськи къмум Уи нэпсыр псыхьэлыгъуэ Щхьэ къебгъэжэхрэ? Щкъз къебгъзжахра?
Быдоу мыр загъщів -
Иджьнисту узадоју аси куущіз мащізр
Къмзыф/умыгъзщі гукъвно ихуущіз
Мыр си фізиу бежной се а Лыжьым
Нацукъенныр къек/уркъми ун ныбжым...
Умыгъзныкуз ун гур лебуэ, дада, сощіз,
Ун гу хьэлалыр фізи зарыщымыщізро,
Сыт тијізи, арац-тіз зарыщыты рт-защізр,
Дызэрыхуей щымыхъур ар мымащіз!..
Узращ сызнихур, унафар узращ зейр,
Сет, дада, къмсхуабгъзфащу дыдам,
Абы хэзмыльхыжнахау псальз лей,
Мобы жыхуэпівр, дада, сари содэ.
Тесцінхыкъми, си ада,
Зыри си насыным, Зыри си насыпым, Мы гъащІэм сыт хэсщІыкІыр сэ хъарыпым?... или і ващим спа ласціпаклир са хваришия;
- Сыт хуэдэ псахьэ си пхэум кънхуит-вишыр
И адэжь закъузу гуауэм ищіам тхыша! Уз зым фіэкіауэ къызэрысхуэмынамкіэ
Пхузоїуэр тхьэ мы си щхьэ зэщіэтхъуамкіа, Тхьэ соГуэр Алыхьышхуэм и къарумкІз

Си гъащІзу къысхуэнам сиІзж хъуэпсапІзр УнасыпыфІзу зэтеслъхьэнырщ напІзр. Унасыныфіру зэтесльтьоныріц напіар.
Апхуара дыдрун тхьэ соlyа,
Уз къмкамам и ціра къмскунніуам,
Си мурадар, сиіа гуращар,
Късмьзар-тьыщам дъзнікть хабазм,
Маскъальін кънмыутіьнщу си базм
Засскъэмну си кхэв мащэм.
Си хъмджаба заккуэр хъуна насыныфір.
Кхъз мащэми сыщыженнущ іофіу...
- Бжесівнур къмскуэтэвтъу, си адо,
Соцірах загуарым шэшэн лімкіуау
Жащьбігам ккуажэм къмдажам ара Джаурхэм къуажэм лъыр щагъажз Й хъыбар жагъуэ къытхуихъам, ЩыщІагъэдэІум ди нэхъыжьхэр: Зи лъэ изылъхъэфыр вакъэ Зи лъэ изылъхьэфыр вакъэ Сулак адрыщІкІэ зауэм кІуакъэ!



ПщІэжкъэ, Жамболэти сэ Абы шыгъуэ уэ дынолъэГуауз БгъэкГуэну Жамболэт а зауэм ы ы правичания правич ПщІэжрэ ежьахэм абы щыгъуэ зекІуэм Уи щІалэм хуэдэу ІэкІуэлъакІуэу індізжро еквахом абы щытьуэ зекіуэм Ун щіалам хуаду Івкіульакіуау Яхэттякьым нелф уанатум... И ліытар иткэіуня укціуа Аратокым щіякіуар ар зауэм! И гум имыльяу хырамынгы Хуейт ціразаум хунтыныйтым... Цікьахунтыныгый... Зым имышціу Щигвафірат пеальра и гул хыащіям... Кымсхуабтытымун пеаль добо Бжесів туральныр сытетушкау!.. Укіытым кымсу щытын напар, Абы мотоку рыккомошкуэ, Балкіащ анхуэдэу ильэситхур Сыпальзы защіру хыбар кішь, Меннштура пекар жыд данщу, Меннштура нехар жыд данщу, Мащ кімфікра шкары кутьар, Сыт кымісімыми хыбарай ткамынціям Къбальжура и мопе щінгыжіны! Итани, соція, ціратьямі внасыр! Кабам епальтим, сыт зи уасар! Итіани, сощів, щівзгьзям напсыр Хабізям епльытым, сыт зи уасар! И натізм кърнтхам Алыхыым Зыми блихыфакъым и щхьэр... Имыіву зэхуэзэж ди гъащівм, Дэ дищіатьовнущ зэпивіщів! Сытекі мыхъуныр ди льэпкъ хабізэ Сытекі мыхлуныр ди льянк хабзэм Къмыольняжун си фарду, Склуганущ нобо, сину иригъуу Пеалъв стыгъари си щалагъуэм. Си адам гуаур хъллъру гещЪм, Сызуейкъвым гуфізгъуэншя гъащіри. Изгъяхунщи си гум Жамболатыр, Уарэзыуз абы сентым, Ибрахым са сыхуахърищ щхьэгъусэ... - Сыт жышір, си хъяджоба, си гіасэ! - Аратъэнщи и унафор Ламхьым, Сэ пэдзыхмфынкъвы абы си щхър... - Тхъямыщірац ар, къулейсызщ, Си хъяджоба, Егупенсыку ки пеалъям!.

Сп хындавозу. - Мафізу жьэражьэщ къысхунщіа гухэльыр... - Уеблэм, ящыщкъым ар пщы ліакъуэм... - Абы щхьэ сигу сымытээныкъуэ...

Гум изтъэхужу, си хъуэпсапІэм Кхъэр щыхуэсщІыфкІэ увыІэпІэ, Гугъуехьми сыпэщІэтыфынщ, ПщІэнтІэпсыр къыпхэзыху лэжы

Пщівитівисыр къвыпхэвыху дэжьытьом, льыр кэваянтовиль цівыхубавы Кульоківда давтури. Сытри цівкубавы Кульоківда давтури. Сытри цівкубавы Кульоківда давтури. Уз вихонкащу ушкур кабаям... Уз вихонхащ ушкур кабыльнішом И педало деложор, си адо, Икін вы цуко умымохъвшоу, Унафоу сыт къвіскулящіми содо!.. Лішжым кавіющумен и нотур Кізщіетьоніщніужери куму Ізгум, Ар козальтатуным иги цинтоу, Наше ткіувнену тоткіую даэрыбгыум...

Зэзыдзэк Гар УЭРЭЗЕЙ Афликц. (КъыкГэлъыкГэнущ).

●Теплъэгъуэхэр

Зыгъэпсэхугъуэ махуэм

Малъхъэдис

Аргъуей мыдзакъэ щыІэкъым

зэресай.

● Уи гъунэгъу умыуб, уи благъэщіи ущымытхъу.

● Уи фыз къыхуэбублэ и хабзэщ.

хаозэщ.

• Хамэм ухуэмыубэ, быным ухуэмыдзыхэ.

• Аргъуей мыдзакъэ щыІэ-

● ЕджакІуэхэм папщіэ

Сосрыкъуэ и джатэмрэ и шымрэ

уафэмрэ шыльэмрэ я теп-пэар къыщыгъэльгуащ, ужафэм жэциба вагъуажэр ужафум жэциба рагъра-пына жарам жэциба ды-пына жарам жэциба жарам жэциба жэний ж

Куэлі фащэ щыгъщ).

Льэпш (гъукіэлі фащэ Сосрыкъуэ: Мыр щыкъа-щыгъщ).

щыгъщ). Зэкъуэшищ (мэкъумэшы-щіэ фащэ ящыгъщ). Сэтэней (адыгэ фащэ екly зыщыгъ ціыхубэщ, Сосры-

Сэтэней (дамгэ фашэ ем) сосрык уэ: Сыт-тіз сшіэн эмшыть шкомубац, (сорык уейр) Тылпи; Кіуэж Сэтэней деми, иджыри жьэгум, дежи, иджыри жьэгум, дежин иджыри жьэгум, дежин иджыри жызуы сыбуужын; Сосрыкыуэ: Сыт напэр сустымынунымы, сураш эмы сыбуужын; Пыли; Напэм хуэбгьэфашэрог эміни, задофышён. А Пэж ухуеймі, уи ккарур пар жызуы жызуы сыбуужын; Пэж ухуеймі, уи ккарур пар жызы жызуы шыш каруын жызуы жызуы жызуы шыш каруын жызуы шыш каруын жызуы шыш каруы жызуы жызуы шыш каруы жызуы жызуы шыш каруы жызуыу.э, своии гуп къолъв-4, к!эн зэдоджэгу: «Сы 4- ууейц, къызэтыж -ыжынукъым, сэращ зри-хъэуэ сэраш», - жа!зурэ ктъэкий, зэдофьщей. А игъэшыргъэр екlуэк!ыу, ъккэуэ къохъэ. Ар ща-ъук!э сэбийгар саго.

Сосрыкъуй къблаз. Ар шёл жавтаумі сафтия зарыста-кіпий зраз забтрожымі. Сценар кімфі ма жу. Итіана няху къвщыкържий, абы и зы пъзныкъу закі, Ірэлщ и ківщыр къвщы-коплату, езыри абы шізы-ківщым шіэльщ груків замлісьмічару зара, Ізда, шэнэдж, пэрыімоз, сыдж, ногрушцьямі.

Сосрыкъуэ: Жьыщхьэ ма-vэ vxъv. Лъэпш дадэ!

Льэпщ: ЩауэфІ ухьу, Сосрыкъуэ. ЖыІэ узыхуейр! Сосрыкъуэ: Сылэжьэну

тыызэт. Лъэпщ: Узах уэщ, мылажьэ

гьашхэркъым.
Сосрыкъу э: Уэри пщіэншэ адэ сэбгьэіэтынкъым. Зэ-ытщіэщи, пщіэншэ уадэр этыгъуейщ.

этыгъуейщ.
Лъэпщ: Арамэ, хъунщ, ды-ээгурыјуащ.
Сосрыкъуэ: Дызэгурыјуащ.
Лъэпщ: Уэ услажъэ, абы и

Сомищ и уасэ

къызэфтыт

Хъуэжэ сомищ фізкіа имыіыгъыу шхапіэм щіы-хьащ. Зызыгъэліыіуэу абы щіэсхэм еплъри, абыхэм Ізнэм телъ шхын нэхъы-фіыіуэхэм щыщ къригъэщ-

фівігуххэм щыш къригъзш-тэну мурад ищіащ. - Сыт фиіз нэхъыфі ды-дэу? - щізупщіащ Хъуэжэ. - Гуэгуш гъзшха диізщ. -жэуап къратащ. - Фукіи схуэвгъэхъэзыр, - макъыхъу-макъыхъуу жиіащ Хъуэжэ.

жиіащ Хъуэжэ. Гуэгушыр яукіш, ягъэ-кьэзырри къыхуахьащ. Сыту фыжыізщіэхэ, хъоми и нафіыр зыщыхурікэ, сыту фыціыхуфіхэ, къафщтэ-тіэ мыбы и уасэ, жиізурэ сомищ яхуиши-

щіэкіыў арат, ауэ Хъуэжэ арэзы техъуэртэкъым

ъратым. ЖЫЛАУ Нурбий.

зыгъэхьэзырар ЩХЬЭЩЭМЫДПИВЭЩ.

уэ хъыбар себгъэдэlуэнщ. Лъэпщ: Сосрыкъуэ! Сосрыкъ уэ: Сыт, Лъэпщ

дал?
Лэпш: Мы сыджым еlэт.
Лэпш: Мы сыджым еlэт.
Лэпш: Мы сыджым јарт Хасэм ухэсшэнш.
Сосрыкъуз: Ар си пльапіэш.
Лээпш: Си сыджыр зыгъзхъеифыр нартыл! хъуауэ
ябж.

муэшл косшлавы пынкы эл ым и Гэуэльаун кьоlу. Зэхээр: (Сосрыкъуэ сыджым щэ-Сосрыкъуэ (зауэл/-зе-

льэпщ: Хьэуэ, Сосрыкъуэ, уэ иджыри ущалэщ. Сосрыкъ уэ: Сыт-тІэ сщІэн

кіуэж, ун шэдыбжыым щыщ дэп, ун гъущіыкі з узыхуэме-ижым щыш седзэгъуу сыщіэ-гьэт ун кіышым. Льэпщ: Зэран умыхъ уну-

, содэ. *(Сосрыкъуэ зегъазэри,* дэп жьэдедээ, гъущ ешх). Сосрыкъуэ: Иджы, гъзун нэху си къарур, Льэпщ да-

дэ.

Лэпщ: Деплынкьэ. (Ар Сосрыкьуэ и гъущыпкъым штаучкіэ ещтауэри, хъуаскіэ къыдихащ, е іусэну яужь ихьати, изр исаш). 1ау, Сосрыкъуэ, мис иджы урикъуа рыкьуэ, мис иджы урикьуа хуэдэш зылі. Еіэ сыджым. (Сосрыкьуэ сыджым еіэри, игъэсысащ). Льэпщ: Нобэкіэ ар куэдщ, кіуан зыгъэдсэху

льэпш, полья кіуэи зыгьэпсэху. Сосрыкьуэ: Дауэ? Льэпщ: Псы щіыіэ зытекіэ

Сосранкург, 1893⁹.

Нэхъыжьым: Мафіохъу, Лъэпш!

Лашынкъей сельсоветым ЦІыхуу щІэсхэр къыскІэлъогъ,

Дунеижьыр и пІэм иту

дунсижьыр и піэм иту Ціыхуу тетхэр токіуэдыкі, Тенджыз Фіыціэм къыхих Ди тепіэнурэ дежьэжащ.

Алащэжьу сызытесыр Мащэ бжьэпэм къыщощыщ, Мащэжь зэву сызэрысыр Сэ лъыпсаекlэ къизлыкlащ.

Си мылъхуанэу Гуащэхужь, Ун гур сэркІэ мыл гъэжат, Ун щхьэгъусэу си адэжьыр Бгъэтыншыну си уэсятщ.

Шэ шынакъыр щискІутам Шэр къыптихуэ къызжепІат, Шэ фІыцІэжьыр къыщыстехуэм

ЖыпІа гыбзэр сигу къэкІащ.

Си шыпхъу дахэу Дахэлинэ, Си кІуэдыкІэр унгу игьэлъ, Ди къуажэкхъэм сыщІэлъатэм УблэкІыхукІэри уеплъэкІынт.

Си шыпхъу дахэр къыскІэлъыгьыу Станцыжь нэщІым къытезнащ.

— Лъэпщ: Мафіэ фыщымы-цізу, зэшищ махуэ! Нэхъыжьым: Дэ зэшищыр ы махуэм дыкъалъхуащ. Сэ

пэльыкых... зы махуэм дыкьальхуащ. Сэ - пщэджыжьым, курытыр -шэджагъуэм, нэхъыщІэр -пщыхьэщхьэм. Дэ зэшищыр экьу деуэу нэкlущхьэм дитт ызэрыгъэгубжьауэ аргъы-эр етхьэкlыр т. Ди нэхьыщlэр

нэр ейкъжыйр т Ди нэкльшірэ япэ идгъэувэмэ, рышіы-къэртэкъым, ди яужь къну-вэмэ, къытщіыхьэрти, мъ-къум дыкхурт, апх уэдизкіз-гуащіру мэкъу еуэрти. Дэ нэхъыжытніыр дызэгуэпырт нэхъышірр къызэрыттекіуэм

папшіэ.

Курытым: Атіэ, емыкіу-тукъэ, нэхьышіар нэхьыжьхэм ятекіуэнуі
Нэхьыжьым: Тіэкіу дедзэкъэнщ жытіари, шэджа-гьуэм пщыіам дыгекъэжащ, и шэмэджхэр бтышхьам шэмэджыківыміз щыхэтсэри. Цышхэу дыздэщысым, нэхьы-Дышхэу дыздэцысым, нэхъы-щым и шэмэдж хэсар къазу-ри, мэкъум хэхуащ. Дыплъэ-мэ, шэмэдж джэлам макву-ри мэкъум хэт жыгхэри къриупщјэхыу бгым къодиз-рэзэх. Жыг хуэзэм ээпег-льэт, мывэм хуэзэм зэпе-

льэт, мывэм хуэээм ээпе-гээш, Нухьышэм: Ипджы дэ ээ илцым унафэ тшфы мы шэ-ээр ээпгээссэнүү? (Льэлш ээрл мямыбау шэ-мэджыр кынштэрн епльац ульэпш; си гъзсакуру Дэ-бэч махун мыр зашцар! Мы шэмэджым кызосшынкын фэ зэшишыр фызэф Інчан-нуш, Нарт ээдөрэр нэгиз-заўзи, нарт зэзауэр льэгих-тээкуэли. Сэ унафэу мыр заўэщ, нарт зэзауэр льэпкь гьэкlуэлш. Сэ унафэу мыр фхузоші: мис, фольагьу, си кlыщыбжэм си сыджыр lульщ, кlыщым щlыхьэпlэ эгьу этыркьым. Атlэ, мауэ рывгъэші: Хэт мо сыджыр кьиlэту и пlэ иригъзувэжыф.

кылэтуу н шэ ириг ъзувэжыр-ми, абы естынш джагтэ сщіы-нур. Хыункъэ? (Зэшишыр абык!э арэзы хъуащ. Нэхъыжьыр сыджым бгъздыхъэри еlаш. Е!эш-е!э-ри, хутъэхьеякъым. Курытыр е!эш-е!эри, хутъэхъеякъым. Нахъми!яю е!эш-е!эли т!ык/и-

еізш-еізри, хугьэхьенкым. Нэжьшірэ еізш-еізри, тізкіу-нитіз щіым къвтриіэтыкіаш.) Льэпщ: Хьэуэ, фэ фхуе-щіэн щыіэкьым мы си сы-джым. Щыри мы джатэ сщіынум фыпыкіаш. Нэхъыжьым: Сыт тщіэн?

Нарт псальэр быдэщ, дыпы-кlaщ. Курытым: СэркІэ ар тІэкІу хьэльэlуэщ. Нэхъыщlэм: Си ныбжь ирикъумэ, къэсlэтынщ.

КЪАЛМЫКЪ Аднан. (КъыкІэльыкІуэнущ).



• Хъузкъухэр

Лэскэн районым хыхьэ Хьэтуей къуажэм щыпсэу Бищіо Барэсбий Хьэжумар и къуэм и махуэ лъапіэмкіэ дохъуэхъу!

ПщІэ зыхуэтщІ ди ныбжьэгъуфІым дынохъуэхъу уи ащІэр кІыхьу, уи щІыхьыр ину, узыншагъэ быдэ уиІзу, очинать обыда уйі бір ину, узыншать обыда уйібу, уй уна уна тыра на сыпым уй гур дыхэхьуэрэ бын гуфіэгьуэм ущымыщізу, берычэтыр уй ізнатуу, дэржэг тужэр гуфіэгьуэмрэ уйору уйоргы умуздрэ уйору.

бэу куэдрэ упсэуну. Уи ныбжьэгъухэу Щхьэщэмыщ! Барэсбийрэ Нот Зауррэ

Лэскэн куейм хыхьэ Анзорей къуажэм щыпсэу Щоджэн Станислав Мухьэмод и къуэм Санкт-Петербург дэт къэрал университетым экономикэмрэ финансхэмкГэ и факультетыр

экономикэмрэ финансхэмкіэ и факультетыр ехкулільнгьзей кымуали, и шільнігьом аспирантурэм щыпеціэ, нобэ кымцальхуа махуэши, дохкуэхи, у устанісців, узыншагьо быда уніру, гукымдэжрэ дэрэжен-уэрэ ун буу, и рахушінарор ун шэнкі унірыві уэу, ун шіл-ныгьзм хобтьахкуэу, ехкулізныгьхэм заубтыу льахм, ун изхыкжаэр бтызуфізу, ун адэ-анэр, кымбалаткуахро бты-утикузу, узыкулайты у ун умральфікув, кыхмулайты, ун пидэр пиу, пасанварізу тышізм ту шапкуэну да туапэни. Тамэр фінты эміз — быну укхэльтальзу, пидэ комкуузынд Кыхымражух Маршорэ абы и унаскузарр.

Анзорей къуажэм щыщ Дол Ахьмэд Амир и къуэм и ныб-жьыр илъэс ирокъу Ди щіалэ гъэфіэным и уарэр къащхъуэрэ и шіы-пьэр шхъуантізу, и пезр къабзау, и щэнрэ акъылкіз ціэрыіуэг, гуфізгъуэра дэрэ-ІэрыІуэу, гуфІэгъуэрэ дэрэ-кэгъуэрэ и бэу, и ІуэхущІафэр дахэу, насыпыфізу, и зэфізкіым дригушхузу лъз быдэкіз гъащізм хэувэну дохъузхъу!



● Къуажэхьхэр Нэхц къызэрекіыц динейм теквыж

♦Небэ-къебэу джабэм дэк!. ♦Пшапэр зэхэуэмэ, дышэху-ранк!э, нэху къызэрек!ыу ду-нейм тек!ыж. ♦Ншэрым и уэд, уэдым и дагьэ. ♦Уд бын ди бжыхь гъуанэ къы-попль.

доплъ. ♦ Хадэжьым соплъэри, къэб ныкъуэ солъагъу.

Жэуапхэр:

Fabring, Vəsirlərə, Шығуу. Шыбжий, Мазээ.

/Іэгъупыкъу къищі́мэ, уэфі мэхъуж

плъагъуурэ гугъу уригъэ-хьамэ, къэтэджи уи піэщхьагъыр зэгъэдзэкіи гъу-щіыпэ гуэр щіэдз жаіэрт. щіыла гуэр щіэдэ жаіэрт.

◆ Зи къупидъз къута сымаджэ зыщіэль унэм къамэ е нэгъуэщі ізщэ зыкізрыщіа щіыхьэркъым.

◆ Зи щхьэм щхьэц зэрыкъагъмті иіэ щіалэм щхьэгъусэ тізу къишэнущ жа-

Іэрт.

◆Зы быдзышэ ефа сабийхэр зэкъуэшу е зэшыпхъуу
яльытэри, зэрышэртэкъым.

◆Лэгъупыкъу къищімэ,
уэфі мэхъуж.

◆Мазэкіэм щхъэ яупстэкъым.

ЕкІужілу: З. «Ккъужьей щіагьы» рассказым хэт Мэрем Бот лікмымы зарижьным зарижным зарижьным зарижьным зарижьным зарижьным зарижьным зарижьным зарижным зарижным

Ди Театр Щхъуантіэм и теплъэщіэр

Поджэнцівніўм и усэ нэхь нарэвірэмірэмы янішыц 11. т ембот и ... - усакіўзм 1934
гэм итха поэмэ. 12. - Буші
кытать жанхэр тіоціарыпніў
хоз кэзсэ усэм шыш івжэ.
13. Езы усакіўшыў зм зэрит
кысыкымія, 1900 гэм. .. Крепость къузмым къмшальзэўчну. .. ніштым лятінсаш
«Къммботрэ Лацэрэ» ромамаскумышышэхэм 1913 гэм
маскумышышэхэм 1913 гэм
маскумышышэхэм 1913 гэм
усакіўм триухуа поэмэ. 18.
«Къмботрэ Лацэрэ» ромакъммботрэ Лацэрэ» ромашехтх. - Джанай
шехтх. - Джан

Псалъэзэблэдз кІырыжьхэр хольэт». 31. «Кьамботрэ Лацэрэ» романым хэт Кьамбот сымэ зыкьа1эту зыщЫхьэжа мэзым нэкьыбэу щІэта жыг. 36. УсакІуэшхуэм и творчествэм

эл. эл. этрэ Лацэрэ» рома-іэщіэдзэ: «Нобэ хуэ-гэкъуэр пшэм пхы-. 52. Гьатх эм "

шылың - Камботрэ Лацэр романым хэт сатыр, 20, Мадинэ фівлу э ингату, къззыпъагъу шіалэ, 24, Аланэ
зыпъагъу шіалэ, 24, Аланэ
зыпъагъу шіалэ, 24, Аланэ
зыпъагъу шіаль, 26, Аланэ
зыпъагъу шіаль, 26, Аланэ
зыпъагъу шіаль, 26, Уей, къуалэжь,
къуаїрэжьхэ у, нэпселяю.
къуаїрэжьхэ у, нэпселяю.
къуаїрэжьхэ у, нэпселяю.
уэрэд - М. Горькам и рассказ, Шіодженцівкіму марипбазжір зэридээкіру. 27, Мабазжір зэридээкіру. 23, Казбэрдейбазжір заруажір заруажір заруажір
заруажір заруажір
заруажір заруажір
заруажір заруажір
заруажір заруажір
заруажір заруажір
заруажір заруажір
заруажір
заруажір заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір
заруажір

Жэпуэгъуэм и 16-и ди газетым тета псалъэзэблэдзым и жэуапхэр:

и жэуалхэр:
7. Му жьу, 8. Накылгы 7. Му жьу, 8. Му жьу, 8. Му жы, 9. Му жы, 9.

Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

Жыласэ Заурбэч (редактор нэхъыщхьэн и къуэдзэ), ЖьэкІэмыхъу Маринэ (ре и к*ыуздэЛ, жыжгэ*мых куэдзэ), **Ширдиі** Дактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), **Ширдиі Маринэ** (редактор нэхъыщхьэм и къуз дзэ),**Гъурыжь Мадинэ** (жэуап зыхь секре тарь), Гъущіо Зариф, Къардэн Мари Истэпан Залинэ, Хьэжыкъарэ Алик.



ЛИ ХЭШІАПІЭР

Республикэ Налшык къалэ Пениным и пІэкІэ щыІэ уэрам, 5 ебгьуанэ-епщІа

Къуэдзокъуэ Толэ цІыкІу и уэрэд

● Фи лъэјукјэ

Си шыпхъу дахэу Дахэлинэ, Сэркlэ куэдрэ усхуэмыгъ, Ун пшынэшхуэм удежьууэ Уэрэд дахэ схуэусыж.

УщыкІуэжкІэ ди деж дыхьи Си кІуэдыкІэр схуажеІэж.

Си шыпхъу ціыкіур къыщоупщікіэ Сэлам гуапэ схуепхыжыніц, «Фіыуэ плъагъуу ун дэлъху закъуэр Герман зауэм щаукіащ».

Си адэжьыр къыщоупщІкІз СэркІэ пэжыр жепІэжынщ, «Щхьэмыгъазэу бийм езаузурэ Уй къуэ Толэ къаукІащ».

КЪАРДЭНГЪУЩІ Зырамыкущ. 1949 гоз.

операторхэм - 42-22-84; компьютер ІуэхущІапІэ - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

пыткым.

Галены Б темддахм яхухмышыр и шир длыц КыБР-федерально пошт эльшидэныг эххмисэ и управлегом.

Галены Б темддахм яхухмы и управлегом.

Галены Темда (249-34

Галены 1987 глм пыткалагам и Кыб-Жей-бей и для пыткалагам и Кыб-Жей-бей и для пыткалагам и Кыб-Жей-бей и пыткалагам и Кыб-жей-бей и пыткалагам и Кыб-жей-бей и пыткалагам и Кыб-кый пыткалагам и пыткалагам и Кыб-дай иглосым газетыр 250-ро кымок.

1905 глм шый Реополория и и Дэ гамкы Республика-полиграфкомбинат, Налинык кы, Лешиным и и Лукіз шый узрам, 33, гле. 43-35-75.

Мы къмджівськум елумьахущ: жууап зыхы секрегарым и клуэлз Дышужі Сонк, редак-гору Гълию Зариф, корректорух Піхыгілья Юро (1, 2-но запл.) Шоджэн Запро (3, 4-н) запр.), Корректорухм я дэдэниккуэтк уНуан Запрэ. Комньютеркі газетым и тепль эр шила (1) Корректу Мариану, Гъукілі Рае, сурэткум елумсьар Бицу Жашіліі.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ІзнатІэм щагьэхьэзыращ.

Газетым Іэ щыградзар сыхьэт 20.00-рщ

Індексыр 51531 Тираж 10.125 Заказ №298